

### Franckesche Stiftungen zu Halle

# Der Weltbürger oder Briefe eines chinesischen Philosophen aus London an seine Freunde im Orient

Jn zwey Bänden

Goldsmith, Oliver Leipzig, 1781

VD18 90842146

Acht und vierzigster Brief.

#### Nutzungsbedingungen

Die Digitalisate des Francke-Portals sind urheberrechtlich geschützt. Sie dürfen für wissenschaftliche und private Zwecke heruntergeladen und ausgedruckt werden. Vorhandene Herkunftsbezeichnungen dürfen dabei nicht entfernt werden.

Eine kommerzielle oder institutionelle Nutzung oder Veröffentlichung dieser Inhalte ist ohne vorheriges schriftliches Einverständnis des Studienzentrums August Hermann Francke der Franckeschen Stiftungen nicht gestattet, das ggf. auf weitere Institutionen als Rechteinhaber verweist. Für die Veröffentlichung der Digitalisate können gemäß der Gebührenordnung der Franckeschen Stiftungen Entgelte erhoben werden. Zur Erteilung einer Veröffentlichungsgenehmigung wenden Sie sich bitte an die Leiterin des Studienzentrums, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de)

#### Terms of use

All digital documents of the Francke-Portal are protected by copyright. They may be downladed and printed only for non-commercial educational, research and private purposes. Attached provenance marks may not be removed.

Commercial or institutional use or publication of these digital documents in printed or digital form is not allowed without obtaining prior written permission by the Study Center August Hermann Francke of the Francke Foundations which can refer to other institutions as right holders. If digital documents are published, the Study Center is entitled to charge a fee in accordance with the scale of charges of the Francke Foundations.

For reproduction requests and permissions, please contact the head of the Study Center, Frau Dr. Britta Klosterberg, Franckeplatz 1, Haus 22-24, 06110 Halle (studienzentrum@francke-halle.de) urn:nbn:de:gbv:ha33-1-213637

habe eben ist eine Geschichte von China unter der Presse, und wenn Sie mir erlauben wollen, Ihren Namen davor zu sehen, als wenn Sie der Autor wären, so würde ich die Gesälligkeit mit Dank erkennen "— "Wie? meinen Namen vor ein Werk, das ich nicht geschrieben habe?" sprach ich unwillig. "Nimmermehr, so lange ich noch Achtung für das Publikum und für mich selbst habe!" — Eine so unvernuthete Antwort benahm dem Manne allen Muth: er fürzte sein Gespräch ab und nahm Abschied.

## Acht und vierzigster Brief.

In allen andern Landern, liebster Fum Hoam, unterscheiden sich die Reichen durch ihre Rleidung. In Persien, China und den meissen Theilen von Europa, pflegen Leute, die viel Gold und Silber haben, einiges auf ihre Kleider zu sehen: aber in England glaubt man, daß diejenigen, die das meiste Gold und Silber auf den Kleidern tragen, das wenigste in der Tasche haben. Eine glanzende Außenseite wird als ein Merkmal der Armuth betrachtet, und wer viel Seld einzunehmen und auszugeben hat, thut es genteiniglich in sehr einfacher Rleidung.

Unfangs konte ich die Ursache dieser unterscheidenden Denkungsart nicht finden, aber ich habe seitdem erfahren, daß die Franzosen Schuld daran sind: diese Herren, wenn sie einen Besuch in England machten, waren gemeiniglich sehr gut angezogen und sehr arm, und hatten ihr ganzes Gold auf dem Leibe. Dadurch wurden galonnirte Kleider so verächtlich, daß sich iho sogar die Mandarinen ihrer schämen.

Jehmuß bekennen, ich bin ein großer Liebhaber der englischen Simplicität; ich kan eben so wenig leiden, daß man mit seinem Reichthum, als daß man mit seiner Gelehrsamkeit prahlt. Ein Mensch, der in Gesellschaft weiser scheinen will als die Uebrigen, ist es in meinen Augen nicht und hat keine Lebensart, und ein Mensch, der sich sehr puzt, hat zuverlässig kein vorzügliches Bermögen, sondern gleicht den Indianern, die alles Gold, das sie besissen, als einen Ring in der Rasse tragen.

Ich gerieth neulich in die Gesellschaft einiger so wohl gekleideter Personen, als ich noch keine seit meiner Ankunft gesehn habe. Dieser du in Blau und Gold, dachte ich, muß ein Pring vom Geblüte sepn; jener dort in Grün und Silber ein erfter Minister; jener im gosieken Schavlachkleibe ein Lord. Ich fühlte stillschweigend meine eigne Niedrigkeit: gleichwohl war ihre Unterhaltung außerst gemein. Mein Begleiter betrug sich nicht so ehrsurchtsvoll gegen sie, wie ich, sondern widersprach Allen mit vieler Berachtung. Kaum hatte ich nich über sein Betragen gewundert, als ein Mann von mittlerem Alter in einer Müße, schnuzigen Stiefeln und schnuziger Wäsche hereintrat, dem die ganze Gesellschaft so viel Chrevbietigkeit erzeigte, daß sie gewifsermaßen den Kalmücken glichen, die einen Bär anbeten.

Ich nahm meinen Freund mit mir ans dem Zimmer, um die Ursache eines so sonderbaren Betragens zu erfahren, und erhielt von ihm den Bericht, daß die erhadne Gesellschaft aus einem Lanzmeister, zwei Biolinisten und einem Schauspieler vom dritten Nange bestund, und daß der schmuzige Herr ein Landedelmann war, der eine etwas neumodischere Mennet sernen wollte als er bereits wußter

Ich ward unwillig, daß mich diese Herren durch ihre Meidung um so viel Respekt betrogen hatten, und sagte meinem Freunde, es follte ein Gesetz gemacht werden, das diefer Sattung von Menschen untersagte, den
vornehmen Herrn zu spielen. — "D," antwortete mein Freund, "wenn Sie ein Gesetz verlangen, das den Tanzmeistern verbietet, den vornehmen Herrn zu spielen, so mussen Sie auch eins in Vorschlag bringen, das den vornehmen Herren untersagt, den Tanzmeistern nachzuahmen."

300 Soh trennte mich von meinem Freunde, gieng aber nicht gleich nach Saufe, fonbern begab mich in einen Garten, um Die Unnehmlichfeit bes fuhlen Abends ju genießen. Der Bant gegemiber, wo ich faß, erblickte ich eine fraurige Figur in einem abgetragnen Rocke, ber aus schlechten Materialien gemacht war, in einem groar reinen, aber boch fehr groben Sembe: feine Saare fchienen lange außer Befantichaft mit bem Ramme gu fenn, und ber Reft feines Unjugs hatte alle Rennzeichen ber iniebrigften Urmuth. Er feufste, und ba ich il a anredete, wich er meiner Unterhaltung aust ich glaubte, bag er fich fchamte, mir fein Glend gu entbecken, und bot ibm Gelb an, bas er ausschlug, boch ohne über mein Unerbieten misbergnugt zu fenn. Dach einer